



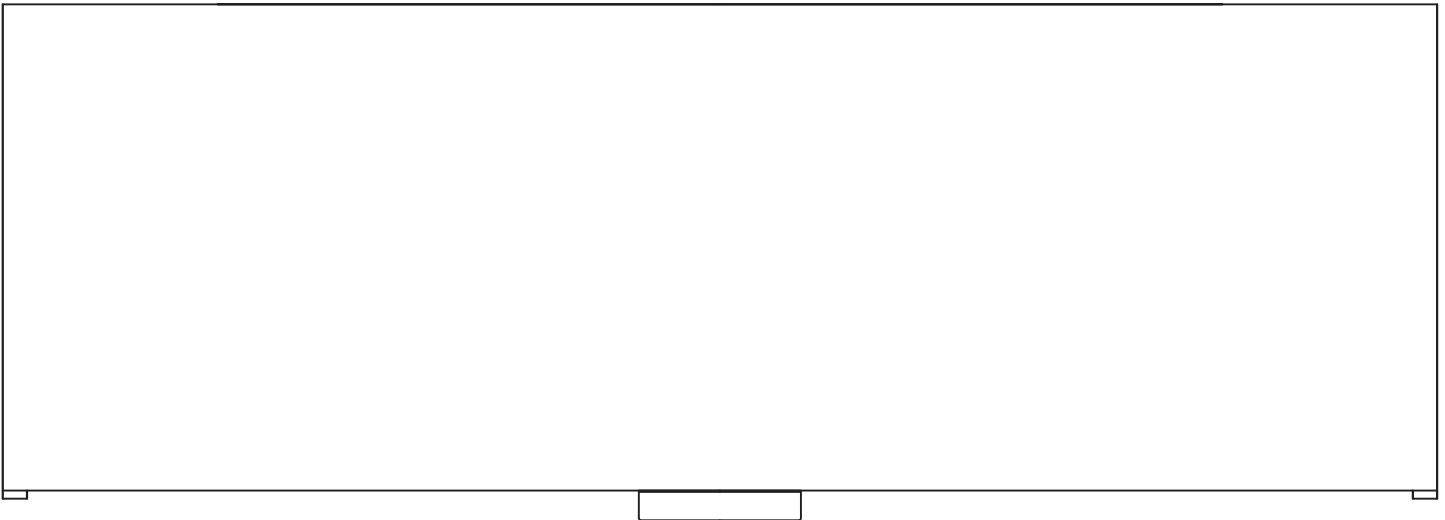
ITEM #0339977

# FLUSHMOUNT CEILING FIXTURE

MODEL #38147

Français p. 9

Español p. 17



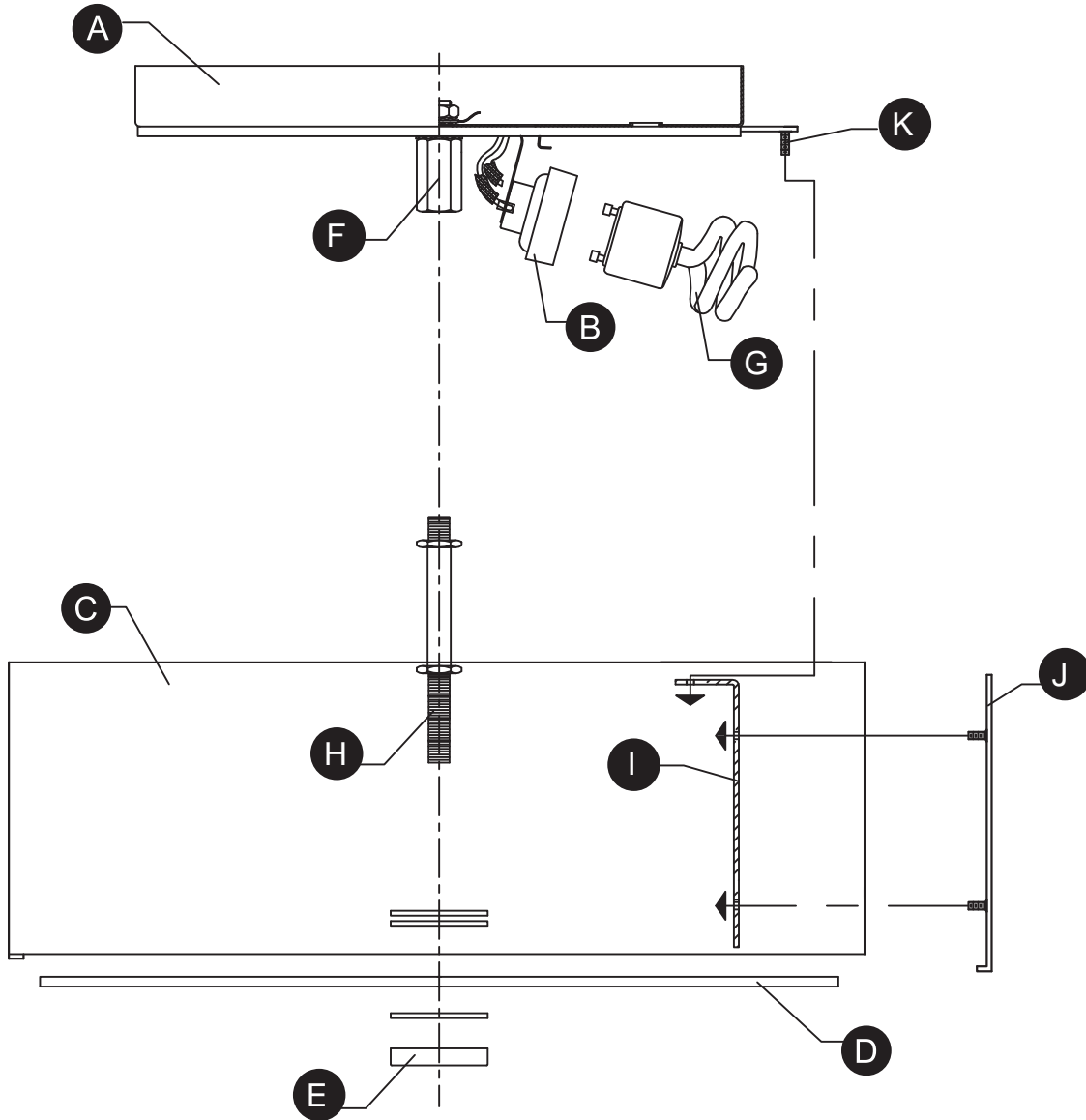
**ATTACH YOUR RECEIPT HERE**

Serial Number \_\_\_\_\_ Purchase Date \_\_\_\_\_



**Questions, problems, missing parts?** Before returning to your retailer, call our customer service department at **1-866-439-9800**, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

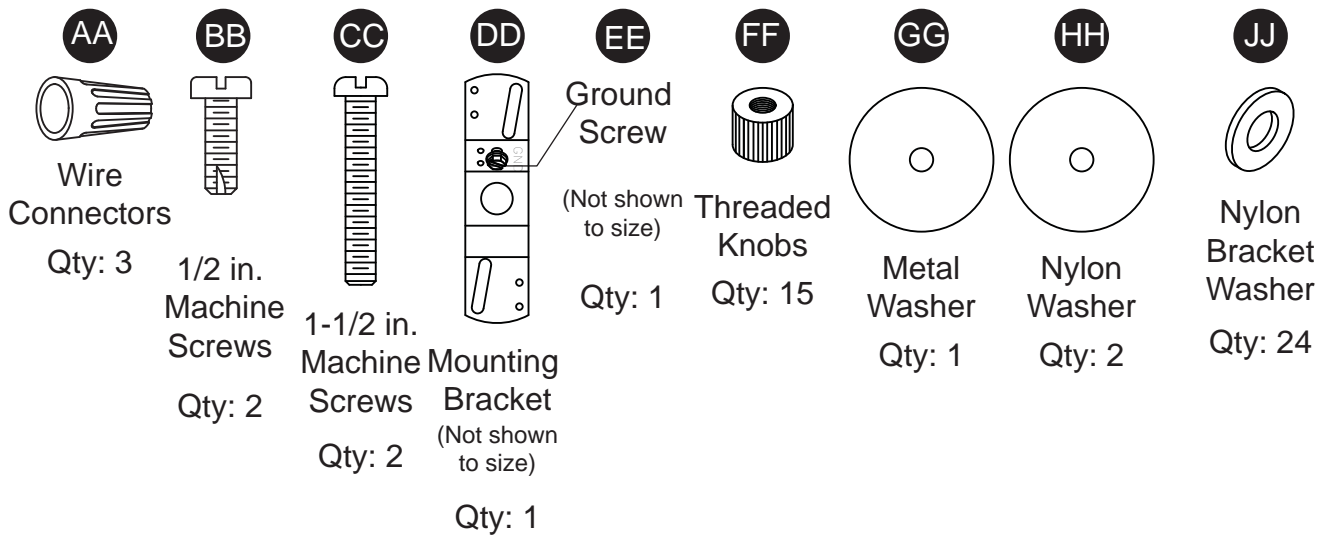
# PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Mounting Pan	1
B	Bi-Pin Socket	2
C	Glass Shade	3
D	Diffuser	1
E	Finial	1
F	Hex Coupling	1
G	CFL Bulb	2
H	Threaded Pipe	1
I	Inside Bracket	3
J	Outside Bracket	3
K	Arm with Threaded Post	3

## HARDWARE CONTENTS (shown actual size)

---



## SAFETY INFORMATION

---

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. If you have any questions regarding the product, please call customer service at **1-866-439-9800**, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

### WARNING:

- **IMPORTANT:** NEVER attempt any work without shutting off the electricity.
- Go to the main fuse box, or circuit breaker, in your home. Place the main power switch in the "OFF" position and unscrew the fuses(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(es), that control the power to the fixture or room that you are working on.
- Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place it in the "OFF" position.
- Do not use bulbs with wattage greater than specified on this fixture.
- **WARNING:** California Prop 65: This lighting fixture contains chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects, and/or other reproductive harm. Wash hands after use.

### CAUTION:

- Read and understand all instructions and illustrations completely before proceeding with assembly and installation of this fixture.
- If you have any doubts about how to install this lighting fixture, or if the fixture fails to operate completely, please contact a qualified licensed electrical contractor.
- All parts must be used as indicated in these instructions. Do not substitute any parts, leave parts out, or use any parts that are worn out or broken. Failure to obey this instruction could invalidate the UL listing and/or C.S.A. certification of this fixture.

## PREPARATION

---

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and diagram. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Contact customer service for replacement parts.



**Estimated assembly time: 30 minutes to 1 hour.**

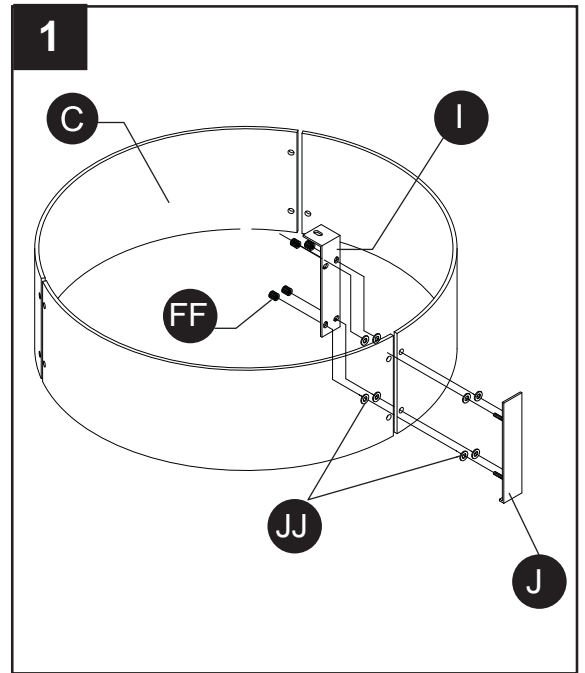
Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver, flathead screwdriver, wire strippers, electrical tape.

# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Place one nylon bracket washer (JJ) on each threaded post protruding from the outside brackets (J). Pass the threaded posts protruding from the outside brackets (J) through the holes in the glass shade (C). On the inside of the glass, pass one nylon bracket washer (JJ) inside brackets (I) over the threaded posts on the outside brackets (J). Secure inside brackets with threaded knobs (FF). (See Fig. 1.)


## Hardware Used

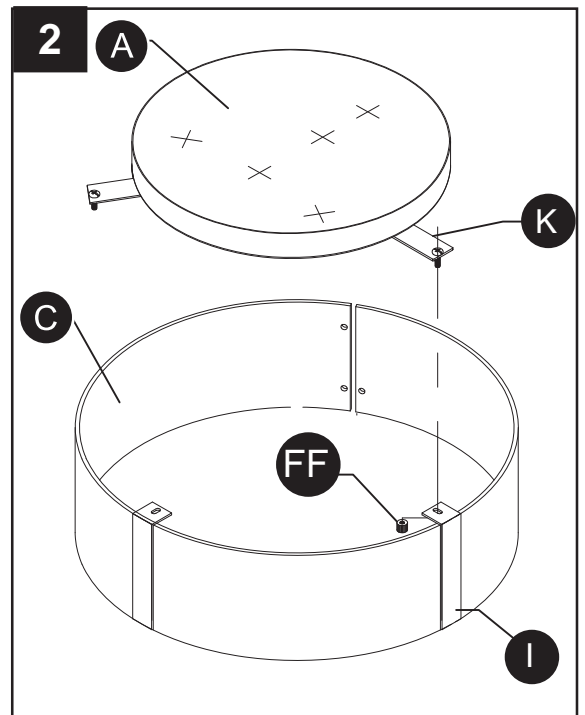
<b>FF</b>	Threaded Knobs		x 12
<b>JJ</b>	Nylon Brackets Washers		x 24



2. Attach glass shade (C) to mounting pan (A) by attaching inside brackets (I) to the arms with threaded posts (K), securing with threaded knobs (FF) (See Fig. 2.)

## Hardware Used



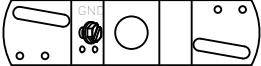
<b>FF</b>	Threaded Knobs		x 3
-----------	----------------	---	-----

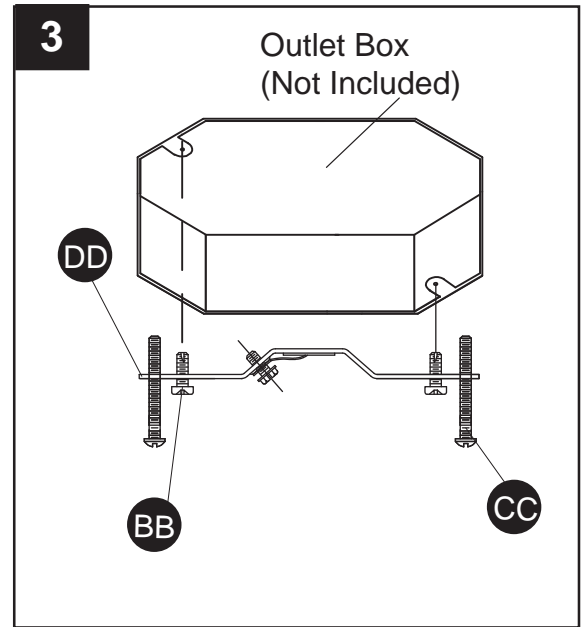


## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

3. Insert two 1-1/2 in. machine screws (CC) into the mounting bracket (DD) before connecting to the outlet box. The two 1-1/2 in. machine screws (CC) should protrude through mounting bracket (DD) for securing canopy (A) in later steps. Connect the mounting bracket (DD) to outlet box with 1/2 in. machine screws (BB). Orient the mounting bracket (DD) so that the raised center portion protrudes into the outlet box. (See Fig. 3.)

### Hardware Used




- BB** 1/2 in. Machine Screws  x 2
- CC** 1-1/2 in. Machine Screws  x 2
- DD** Mounting Bracket  x 1

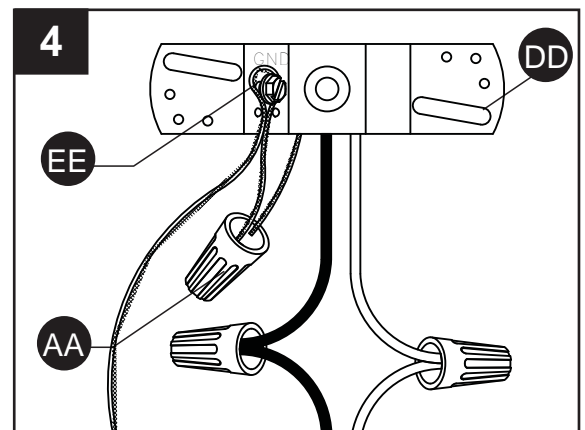


4. Ground wire connection guide (see Fig. 4.):

- For installation in the United States:  
Wrap ground wire from outlet box around ground screw (EE) on mounting bracket (DD), no less than 2 in. from wire end. Tighten ground screw (EE). If fixture is supplied with a ground wire, connect fixture ground wire to outlet ground wire with a wire connector (AA).
- For installation in Canada:  
If fixture is supplied with ground wire, wrap ground wire around ground screw (EE) on mounting bracket (DD). Tighten ground screw (EE).

### Hardware Used

- AA** Wire Connectors  x 1
- DD** Mounting Bracket  x 1
- EE** Ground Screw 



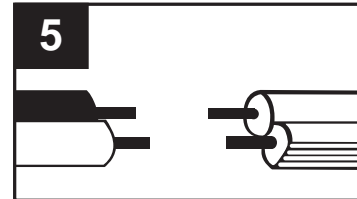
# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

5. Supply wire connection guide: Make wire connections, securing with wire connectors (AA), following the reference chart listed below.

CONNECT, HOT, BLACK OR RED OUTLET SUPPLY WIRE TO:	CONNECT, NEUTRAL, WHITE OUTLET SUPPLY WIRE TO:
Black	White
* Parallel Cord (round & smooth)	* Parallel Cord (square & ridged)
Clear, Brown, Gold or Black without Tracer (colored stripes)	Clear, Brown, Gold or Black with Tracer (colored stripes)
Insulated Wire (not green) with copper metal conductor	Insulated Wire (not green) with Silver metal conductor

**\*NOTE:**

When parallel wire (SPT I & SPT II) is used. The neutral wire is square shaped and ridged and the hot wire will be round in shape and smooth. (See Fig. 5.)





**Hardware Used**

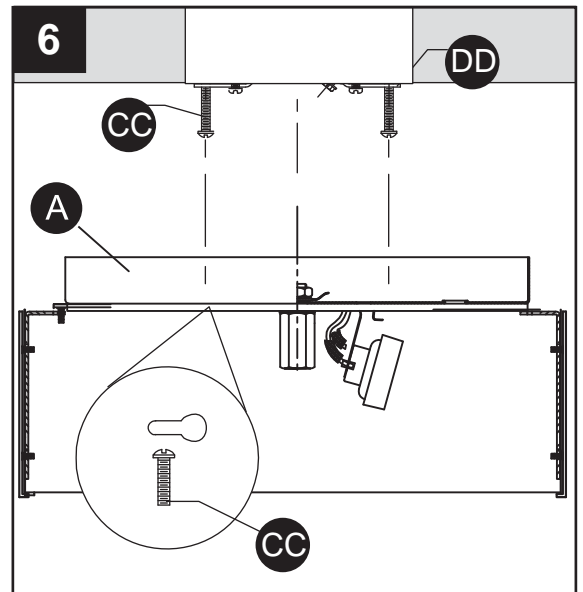
- AA** Wire Connectors  x 2

6. Pass the mounting pan (A) over the 1-1/2 in. machine screws (CC) protruding from the mounting bracket (DD). Turn clockwise in keyhole and tighten 1-1/2 in. machine screws (CC). (See Fig. 6.)

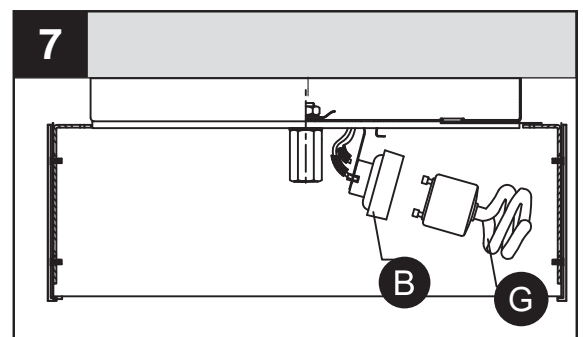
**Hardware Used**

- CC** 1-1/2 in. Machine Screws  x 2

- DD** Mounting Bracket  x 1



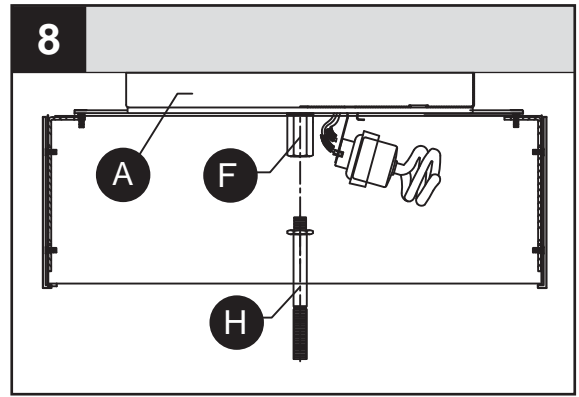
7. Insert CFL bulbs (G) into bi-pin sockets (B). (See Fig. 7.)



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS



8. Screw threaded pipe (H) into the hex coupling (F) on the mounting pan (A). (See Fig. 8.)

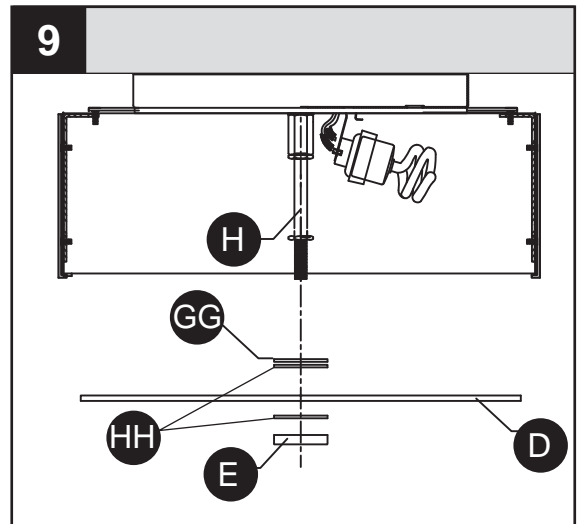
Note: The pipe should be positioned so that the end with the least amount of threads is screwed into the coupling.



9. Place metal washer (GG), nylon washer (HH), diffuser (D), and second nylon washer (HH) onto threaded pipe (H) and secure with finial (E). (See Fig. 9.)

### Hardware Used

<b>GG</b>	Metal Washer		x 1
<b>HH</b>	Nylon Washer		x 2



## CARE AND MAINTENANCE

- Always be certain that electric current is turned off before cleaning this item.
- Use a soft, moist cloth with mild, non-abrasive soap to clean fixture. Never use glass cleaner on fixture, as it will damage the metal finish.
- All glass shades may be washed in a towel-lined sink with warm water and mild soap. Do not wash shades in an automatic dishwasher.
- Bulb replacement: Use two (2) 13-watt max, 2700 K. GU24-base bulbs.

## TROUBLESHOOTING

If you have any questions regarding the product, please call customer service at 1-866-439-9800, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Fixture does not light.	1. Fixture may be wired incorrectly. 2. Worn or broken bulb.	1. Check wiring. 2. Replace bulb.

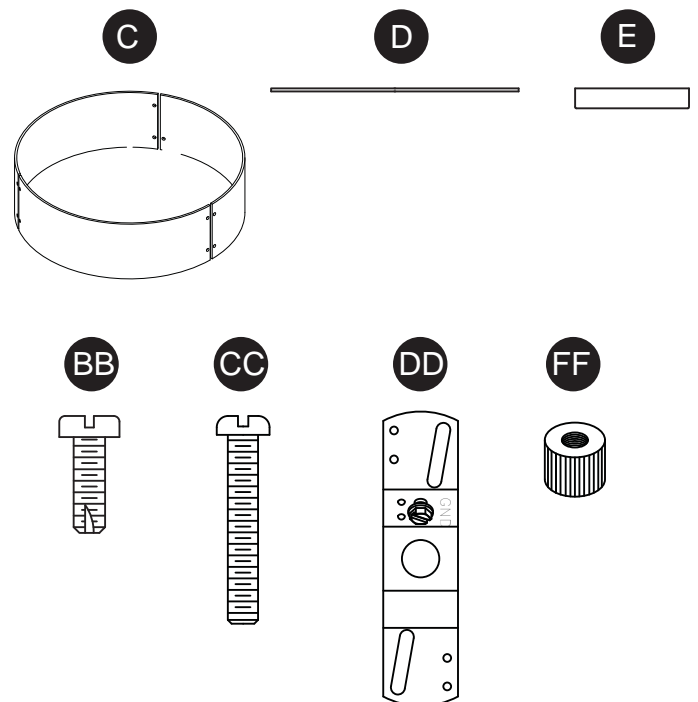
## WARRANTY

Distributor warrants products manufactured by it will be free from defects in material and workmanship for three (3) year following the date of shipment. This warranty does not cover bulbs or finish on outdoor product. If any of the warranted products are found by Distributor to be defective, such products will, at Distributor's option, be replaced or repaired at Distributor's cost. The parties hereto expressly agree that Buyer's sole and exclusive remedy against the Distributor shall be for the repair or replacement of defective products as provided herein, or, at the Distributor's sole option, Distributor may refund the purchase price of the products. THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR INFRINGEMENT. No affirmation of Distributor, by words or action, other than set forth in this paragraph shall constitute a warranty. Goods which may be sold by Distributor but which are not manufactured by Distributor are not warranted by Distributor, but are sold only with the warranties, if any, of the manufacturer thereof. This warranty does not cover labor or other costs or expenses to remove or install any defective, repaired or replaced product. Distributor's warranty does not apply to any products that have been subjected to misuse, mishandling, misapplication, neglect (including, but not limited to improper maintenance), accident, improper installation, modification (including, but not limited to use of unauthorized parts or attachments), or adjustment or repair.

## REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-439-9800, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

PART	DESCRIPTION	PART #
C	Glass Shade	G38147
D	Diffuser	D38147
E	Finial	FINIAL38147
BB	1/2 in. Machine Screws	SCR832X050
CC	1-1/2 in. Machine Screws	SCR832150
DD	Mounting Bracket	XBAR02
FF	Threaded Knobs	KNOB38147



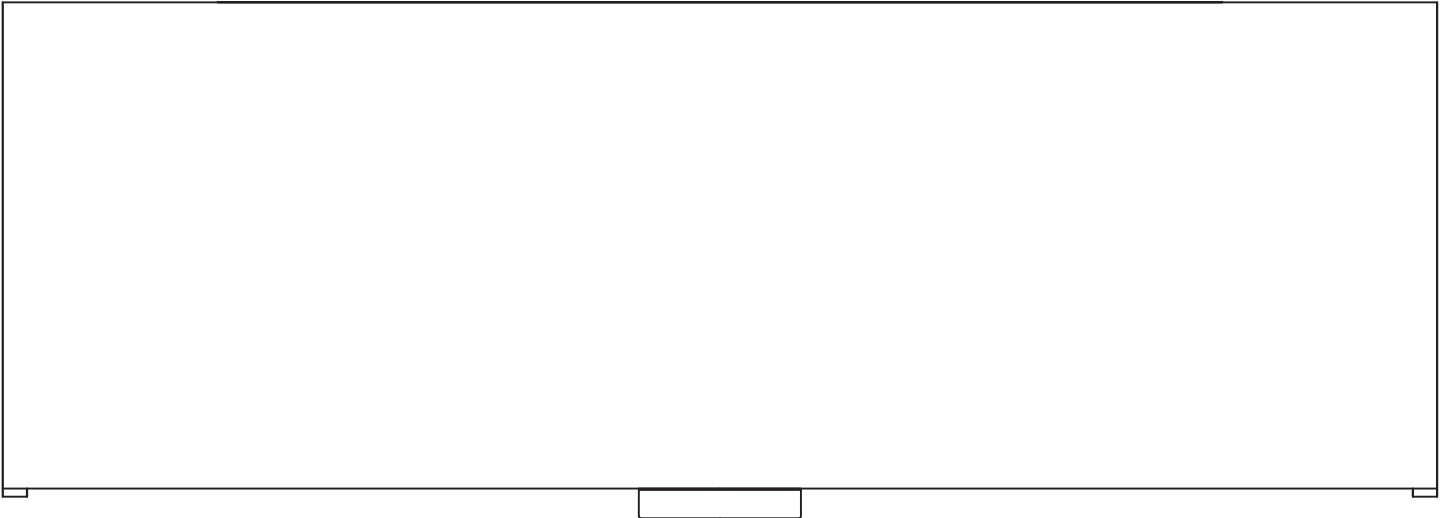
	<p>LAMP CONTAINS MERCURY L'AMPOULE CONTIENT DU MERCURE LA BOMBILLA CONTIENE MERCURIO</p>	
<p>Manage in accordance with Spills, Disposal and Site Cleanup Requirements. In case of breakage, follow clean-up procedures provided by contacts below.</p> <p>Veuillez respecter les exigences en matière de déversement, d'élimination et de nettoyage. En cas de bris, suivez les consignes fournies par les sources ci-dessous pour le nettoyage.</p> <p>Manipule según las exigencias sobre derrames, eliminación y limpieza del lugar. En caso se rompa, siga el método de limpieza proporcionado por los siguientes contactos.</p>		
<p>www.epa.gov/cflcleanup 1-866-284-4010</p>		



ARTICLE #0339977

# PLAFONNIER

MODÈLE #38147

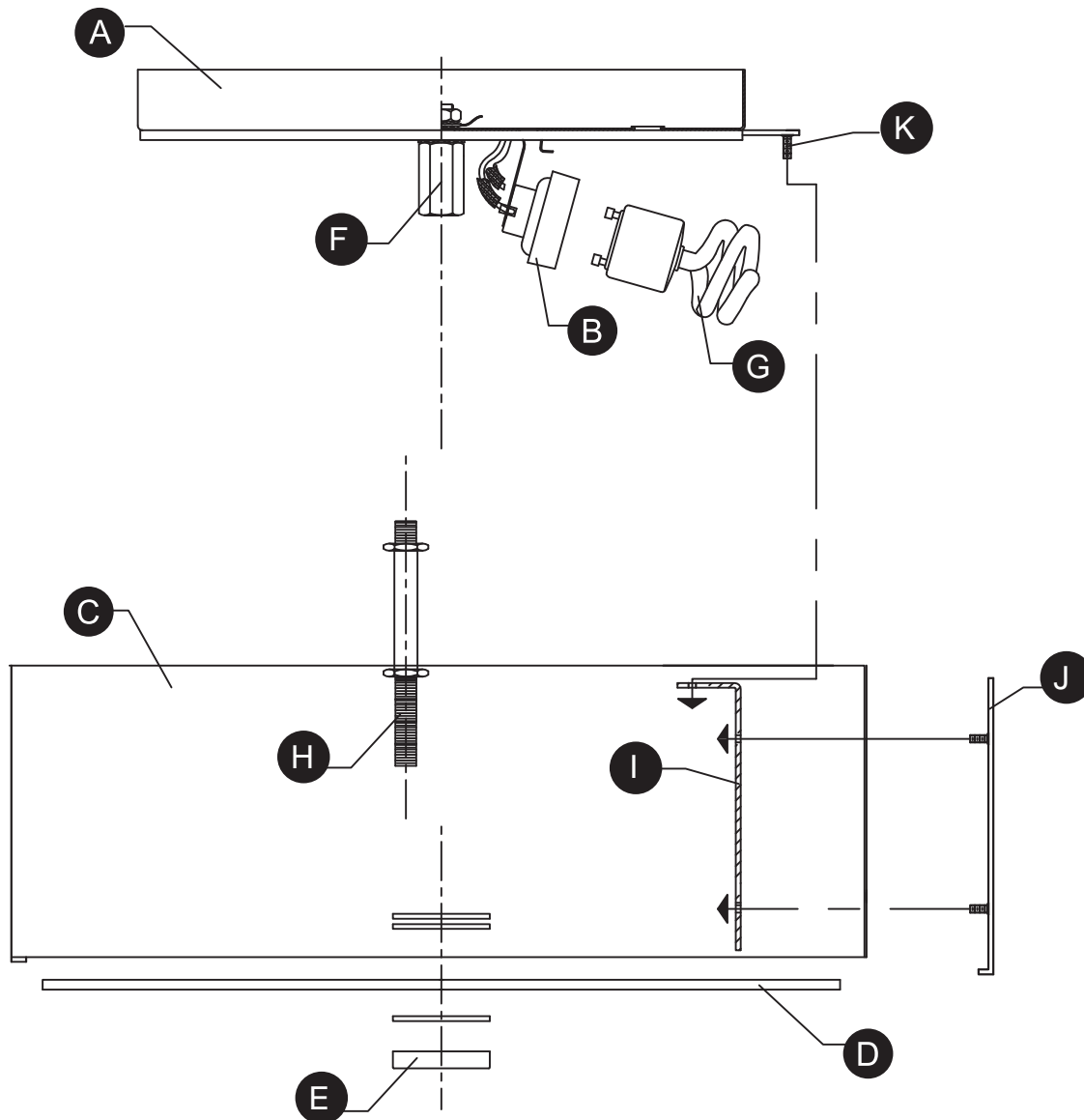


**JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI**

Numéro de série \_\_\_\_\_ Date d'achat \_\_\_\_\_

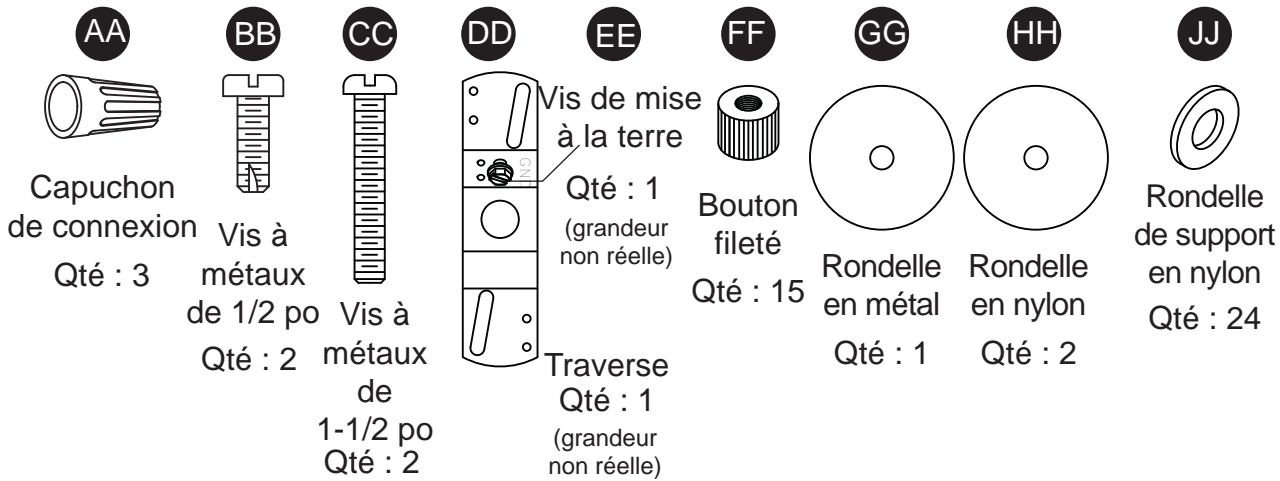


**Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?** Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au **1 866 439-9800**, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Couvercle	1
B	Douille pour ampoules à deux broches	2
C	Abat-jour en verre	3
D	Diffuseur	1
E	Embout	1
F	Raccord hexagonal	1
G	Ampoule fluocompacte	2
H	Tube fileté	1
I	Support intérieur	3
J	Support extérieur	3
K	Bras avec tige filetée	3

## QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)



### ! CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez vous assurer de lire et de comprendre l'intégralité du présent guide avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit. Si vous avez des questions, veuillez téléphoner au service à la clientèle au **1 866 439-9800**, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

#### AVERTISSEMENT :

- **IMPORTANT** : Coupez l'électricité avant TOUTE manipulation.
- Accédez au panneau central de disjoncteurs ou de fusibles de votre demeure et placez l'interrupteur principal en position d'arrêt (« OFF »).
- Dévissez les fusibles ou placez en position d'arrêt (« OFF ») l'interrupteur des disjoncteurs qui alimentent le luminaire ou la pièce dans laquelle vous travaillez.
- Placez l'interrupteur mural en position d'arrêt (« OFF »). Si le luminaire à remplacer est doté d'un interrupteur à bouton ou à chaîne, placez-le en position d'arrêt (« OFF »).
- N'utilisez pas d'ampoules dont la puissance dépasse la puissance nominale indiquée sur ce luminaire.
- **AVERTISSEMENT EN VERTU DE LA PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE** : Ce luminaire contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme étant la cause de cancers, d'anomalies congénitales et d'autres problèmes liés aux fonctions reproductrices. Lavez-vous les mains après l'avoir manipulé.

#### MISE EN GARDE :

- Prenez soin de lire et de comprendre toutes les instructions avant de commencer l'assemblage et l'installation du luminaire.
- Si vous avez des doutes à propos de l'installation, ou si le luminaire ne fonctionne pas correctement, veuillez communiquer avec un électricien qualifié.
- Toutes les pièces doivent être utilisées tel qu'il est indiqué dans ces instructions. Ne remplacez pas les pièces, n'en laissez pas de côté et ne les utilisez pas si elles sont usées ou brisées. Le non-respect de ces instructions peut annuler l'homologation UL ou CSA du luminaire.

#### PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces dans l'emballage avec la liste et le tableau. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.



**Temps d'assemblage approximatif : de 30 à 60 minutes**

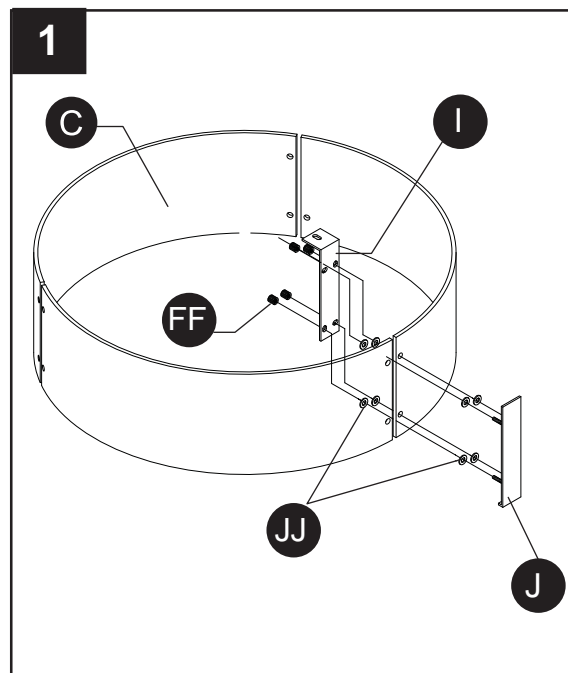
Outils nécessaires pour l'assemblage (non compris) : tournevis cruciforme, tournevis à tête plate, pinces à dénuder et ruban isolant.

## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Placez rondelle de support en nylon (JJ) sur chacune des tiges filetées qui dépassent des supports extérieurs (J). Glissez les tiges filetées qui dépassent des supports extérieurs (J) à travers les trous de l'abat-jour en verre (C). À l'intérieur de l'abat-jour en verre (C), glissez une rondelle de support en nylon (JJ), supports intérieurs (I) sur les tiges filetées des supports extérieurs (J). Fixez les supports intérieurs à l'aide de boutons filetés (FF). (Consultez la figure 1.)

### Quincaillerie utilisée

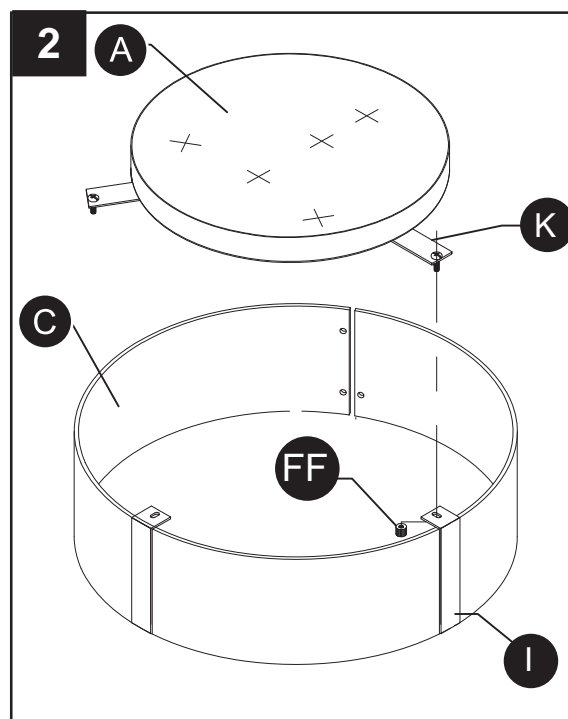
<b>FF</b>	Bouton fileté		x 12
<b>JJ</b>	Rondelle de support en nylon		x 24



2. Fixez l'abat-jour en verre (C) au capuchon (A) en fixant les supports intérieurs (I) au bras avec tiges filetées (K) à l'aide de boutons filetés (FF) (consultez la figure 2).

### Quincaillerie utilisée

<b>FF</b>	Bouton fileté		x 3
-----------	---------------	---	-----




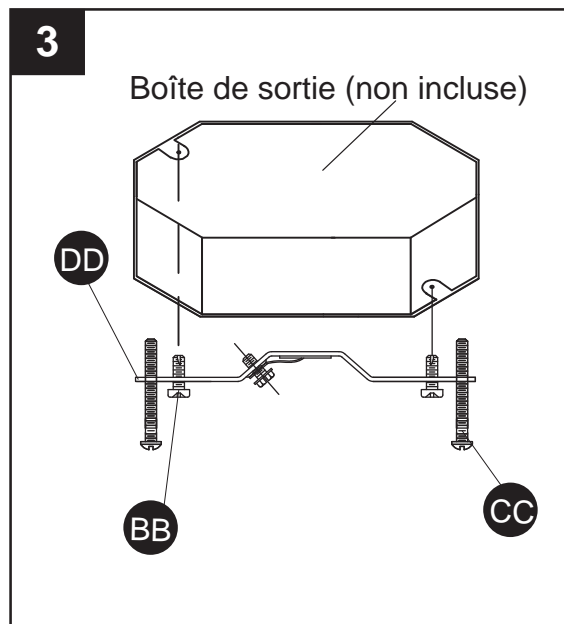
3. Insérez deux vis à métaux de 1-1/2 po (CC) dans la traverse (DD) avant d'effectuer le branchement à la boîte de sortie. Les deux vis à métaux de 1-1/2 po (CC) devraient ressortir de la traverse (DD) afin de pouvoir fixer le couvercle (A) de la manière indiquée dans les étapes suivantes. Fixez la traverse (DD) à la boîte de sortie à l'aide des vis à métaux de 1/2 po (BB). Placez la traverse (DD) de façon à ce que la partie centrale surélevée entre dans la boîte de sortie. (Consultez la figure 3.)

### Quincaillerie utilisée

**BB** Vis à métaux de 1/2 po  x 2

**CC** Vis à métaux de 1-1/2 po  x 2


**DD** Traverse  x 1




4. Guide de connexion des fils de mise à la terre (consultez la figure 4) :

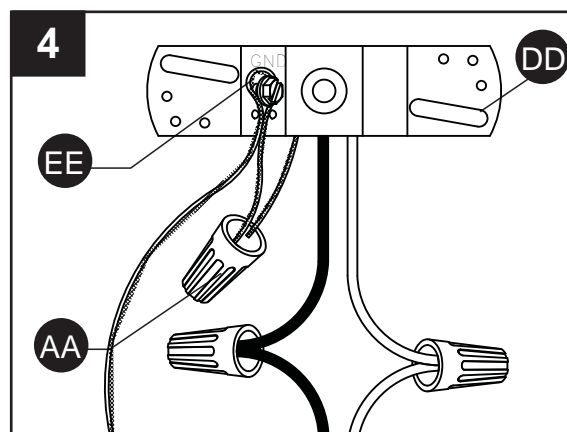
- Installation aux États-Unis : Enroulez le fil de mise à la terre de la boîte de sortie autour de la vis de mise à la terre (EE) de la traverse (DD), à au moins 5 cm de l'extrémité du fil. Serrez la vis de mise à la terre (EE). Si le luminaire est muni d'un fil de mise à la terre, branchez le fil de mise à la terre du luminaire au fil de mise à la terre de la boîte de sortie à l'aide d'un capuchon de connexion (AA).
- Installation au Canada : Si le luminaire est muni d'un fil de mise à la terre, enroulez-le autour de la vis de mise à la terre (EE) de la traverse (DD). Serrez la vis de mise à la terre (EE).

### Quincaillerie utilisée

**AA** Capuchon de connexion  x 1

**DD** Traverse  x 1

**EE** Vis de mise à la terre 



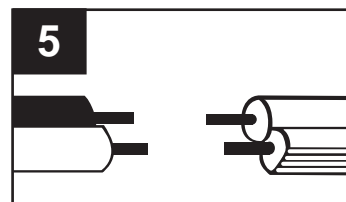
## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

5. Guide pour la connexion des fils du cordon d'alimentation : Effectuez le raccordement des fils à l'aide des capuchons de connexion (AA), en respectant le tableau de référence ci-dessous.

RACCORDEZ LE FIL D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE CHARGÉ DE COULEUR NOIR OU ROUGE DE LA BOÎTE DE SORTIE AU FIL SUIVANT :	RACCORDEZ LE FIL D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE NEUTRE DE COULEUR BLANCHE DE LA BOÎTE DE SORTIE AU FIL SUIVANT :
Noir	Blanc
* Cordon parallèle (rond et lisse)	* Cordon parallèle (carré et nervuré)
Clair, brun, doré ou noir sans repère (rayures colorées)	Clair, brun, doré ou noir avec repère (rayures colorées)
Fil isolé (pas vert) avec âme en cuivre métallique.	Fil isolé (pas vert) avec âme métallique argentée.

**\*REMARQUE :**

Lorsqu'un fil parallèle (SPT I et SPT II) est utilisé, le fil neutre est carré et cannelé, tandis que le fil chargé est rond et lisse. (Consultez la figure 5.)

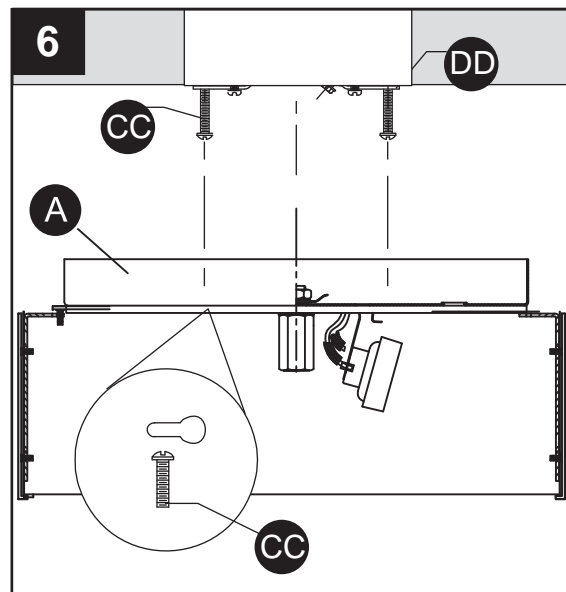


### Quincaillerie utilisée

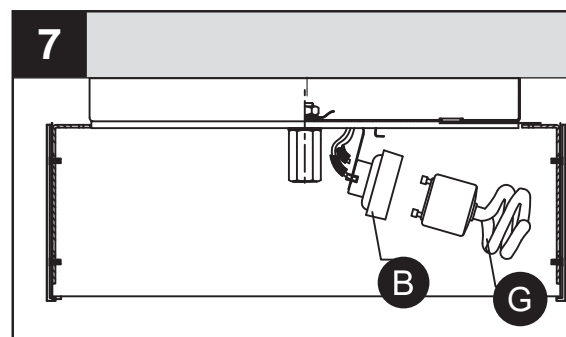


6. Placez le couvercle (A) sur les vis à métaux de 1-1/2 po (CC) qui sortent de la traverse (DD). Tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre et serrez les vis à métaux de 1-1/2 po (CC). (Consultez la figure 6.)

### Quincaillerie utilisée



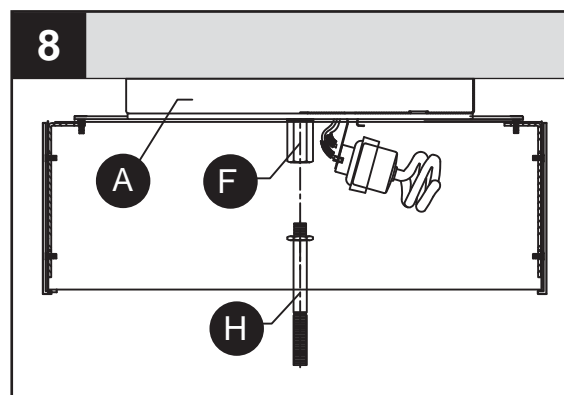
7. Insérez les ampoules fluocompactes (G) dans les douilles pour ampoules à deux broches (B). (Consultez la figure 7.)



## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE



8. Vissez le tube fileté (H) au raccord hexagonal (F) du couvercle (A). (Consultez la figure 8.)

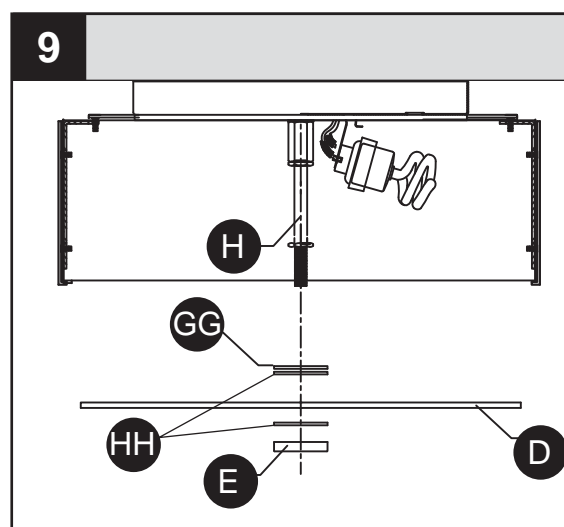
Remarque : le tube devrait être placé pour que extrémité avec le moins de filets soit vissé dans le raccord.



9. Glissez une rondelle en métal (GG), une rondelle en nylon (HH), un diffuseur (D) et une deuxième rondelle en nylon (HH) sur le tube fileté (H) et fixez le tout à l'aide de l'embout (E). (Consultez la figure 9.)

### Quincaillerie utilisée

<b>GG</b>	Rondelle en métal		x 1
<b>HH</b>	Rondelle en nylon		x 2



## ENTRETIEN

- Vérifiez toujours que le courant est coupé avant de nettoyer le luminaire.
- Utilisez un linge doux et humide ainsi qu'un savon non abrasif. N'utilisez jamais de nettoyants pour vitres; vous risqueriez d'endommager le fini métallique du luminaire.
- Les abat-jour en verre peuvent être nettoyés dans un évier couvert de serviettes, à l'aide d'eau tiède et de savon doux. Ne nettoyez pas les abat-jour dans un lave-vaisselle.
- Changement des ampoules : utilisez deux ampoules à culot GU24 de 13 watts, 2700 K.

## DÉPANNAGE

Si vous avez des questions, veuillez téléphoner au service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
Le luminaire ne s'allume pas.	1. Le luminaire est mal branché. 2. L'ampoule est usée ou brisée.	1. Vérifiez si le luminaire est bien branché. 2. Remplacez l'ampoule.

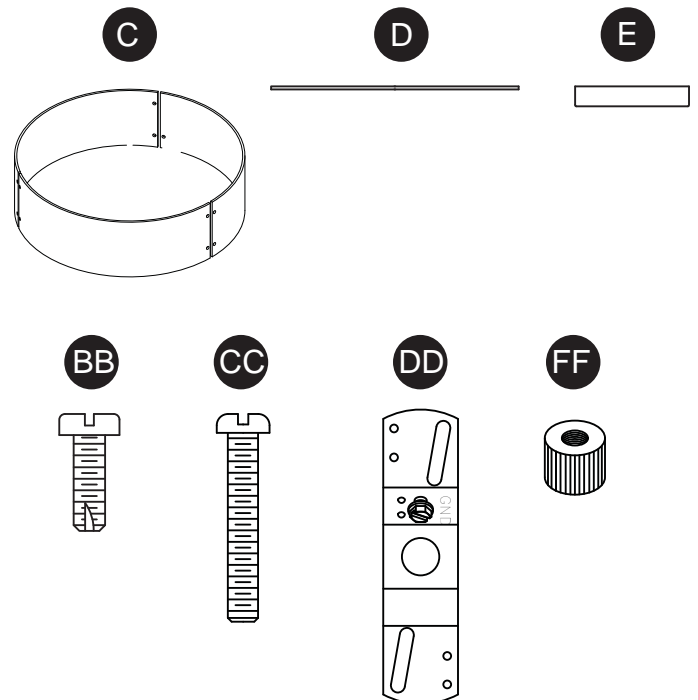
## GARANTIE

Le distributeur garantit les produits qu'il a fabriqués contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pour une période de trois (3) an à compter de la date d'expédition. Cette garantie ne couvre pas les ampoules ni le fini des produits extérieurs. Si l'un des produits garantis est déclaré défectueux par le distributeur, celui-ci choisira de remplacer ou de réparer le produit à ses frais. Les parties acceptent expressément par la présente que le seul recours de l'acheteur contre le distributeur se limite à la réparation ou au remplacement des produits défectueux, tel qu'il est stipulé aux présentes, ou, à sa seule discrétion, le distributeur peut choisir de rembourser le prix d'achat des produits. LA GARANTIE SUSMENTIONNÉE PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU DE NON-CONTREFAÇON. Aucune affirmation de la part du distributeur, qu'elle se traduise en mots ou en action, ne constitue une garantie si elle n'est pas stipulée dans ce paragraphe. Les articles qui sont vendus par le distributeur sans toutefois avoir été fabriqués par le distributeur ne sont pas couverts par cette garantie. Ils sont vendus avec les garanties fournies par le fabricant seulement, le cas échéant. Cette garantie ne couvre pas la main-d'œuvre ni les coûts et dépenses associés au retrait ou à l'installation d'un produit défectueux, réparé ou remplacé. La garantie du distributeur ne couvre pas les produits qui ont été soumis à un usage inapproprié, à une manipulation inadéquate, à une négligence (y compris, sans toutefois s'y limiter, à un entretien inadéquat), à un accident, à une installation inadéquate, à une modification (y compris, sans toutefois s'y limiter, à l'utilisation de pièces et d'accessoires non autorisés), à un réglage ou à une réparation.

## LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, appelez notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE
C	Abat-jour en verre	G38147
D	Diffuseur	D38147
E	Embout	FINIAL38147
BB	Vis à métaux de 1/2 po	SCR832X050
CC	Vis à métaux de 1-1/2 po	SCR832150
DD	Traverse	XBAR02
FF	Bouton fileté	KNOB38147



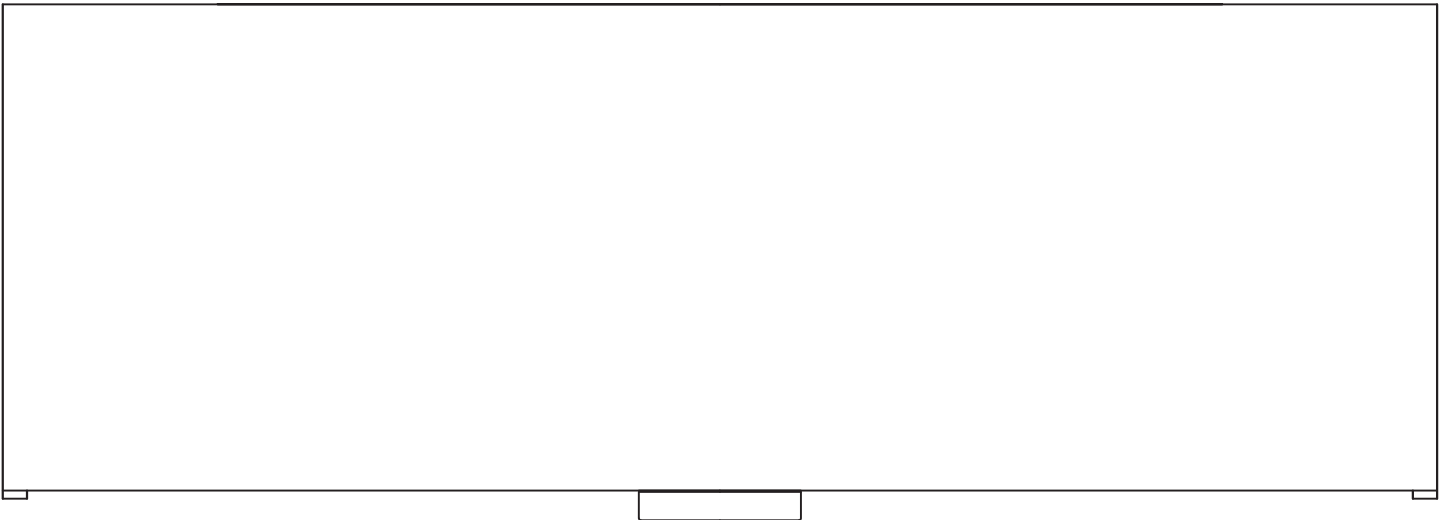
	<p>LAMP CONTAINS MERCURY L'AMPOULE CONTIENT DU MERCURE LA BOMBILLA CONTIENE MERCURIO</p>	
<p>Manage in accordance with Spills, Disposal and Site Cleanup Requirements. In case of breakage, follow clean-up procedures provided by contacts below.</p> <p>Veuillez respecter les exigences en matière de déversement, d'élimination et de nettoyage. En cas de bris, suivez les consignes fournies par les sources ci-dessous pour le nettoyage.</p> <p>Manipule según las exigencias sobre derrames, eliminación y limpieza del lugar. En caso se rompa, siga el método de limpieza proporcionado por los siguientes contactos.</p>		
<p><a href="http://www.epa.gov/cficleanup">www.epa.gov/cficleanup</a> 1-866-284-4010</p>		



ARTÍCULO #0339977

# LÁMPARA DE TECHO DE MONTAJE AL RAS

MODELO #38147

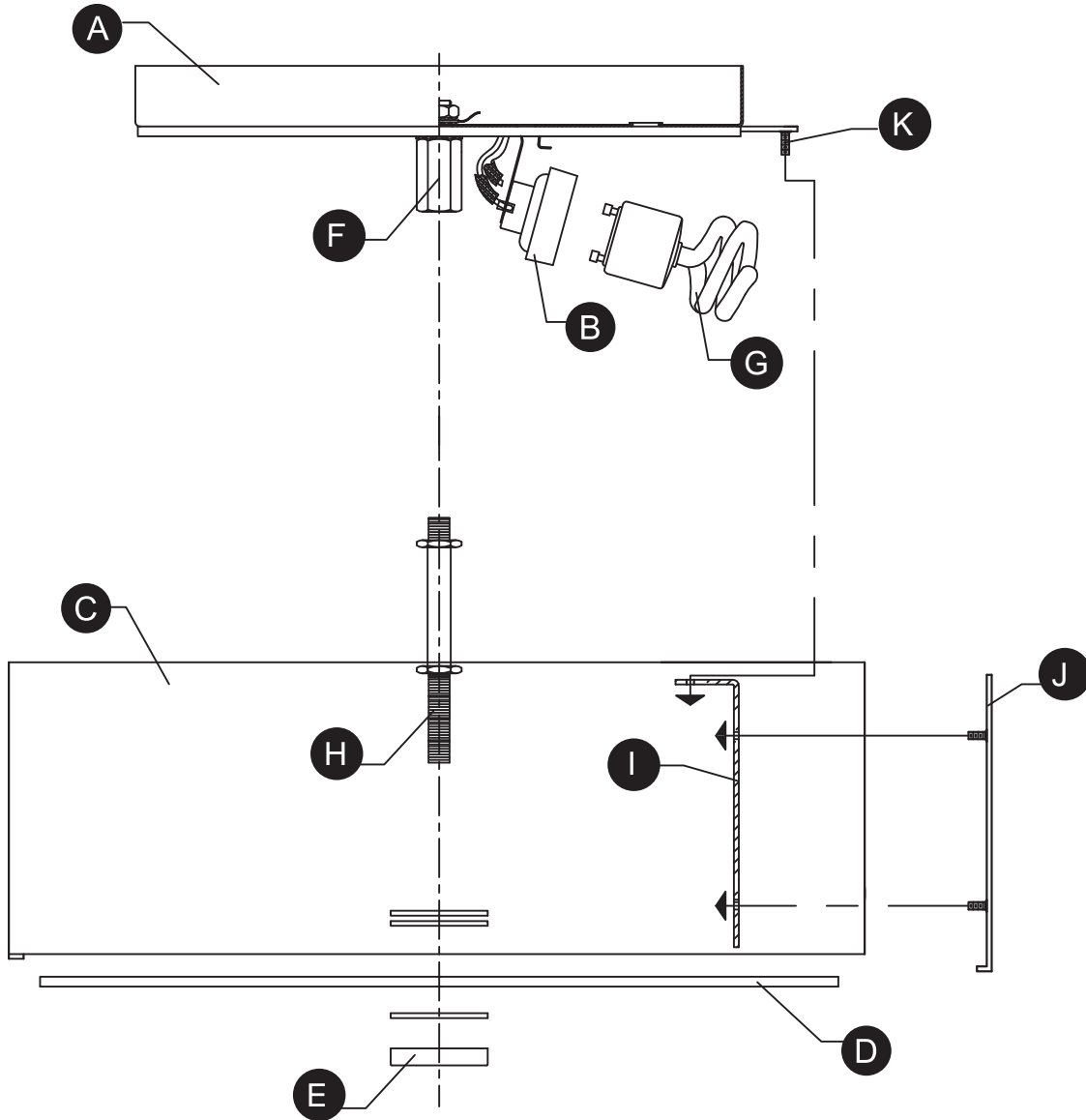


ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie \_\_\_\_\_ Fecha de compra \_\_\_\_\_

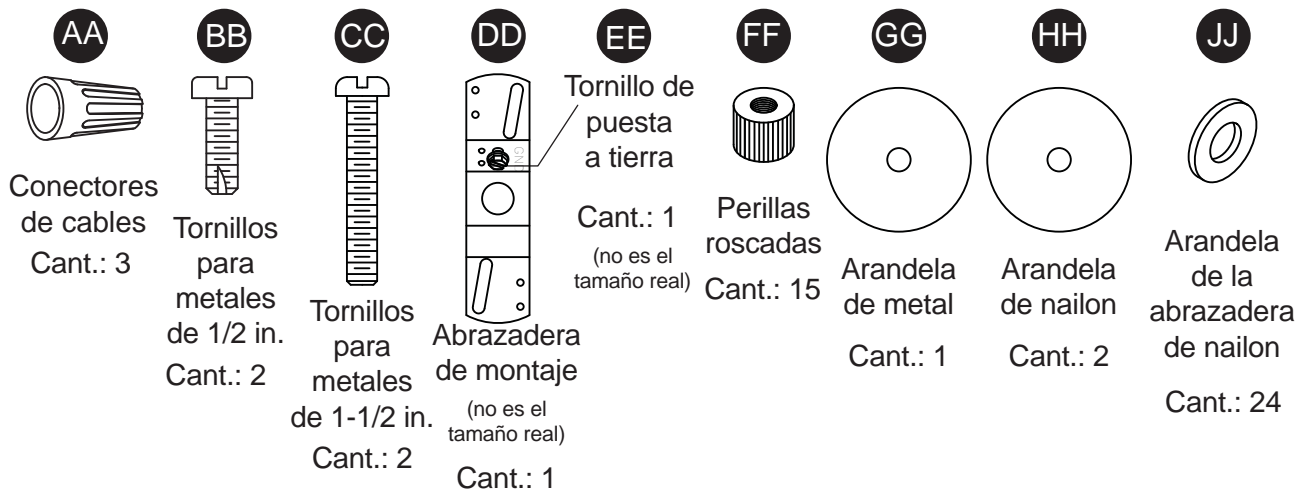


**¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?** Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al **1-866-439-9800**, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Bandeja de montaje	1
B	Portalámpara de dos terminales	2
C	Pantalla de vidrio	3
D	Difusor	1
E	Remate	1
F	Acoplador hexagonal	1
G	Bombilla CFL	2
H	Tubo roscado	1
I	Abrazadera interna	3
J	Abrazadera externa	3
K	Brazo con tubo roscado	3

## ADITAMENTOS (tamaño real)



## ! INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto. Si tiene preguntas relacionadas con el producto, llame al Servicio al Cliente al **1-866-439-9800**, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

### ADVERTENCIA:

- **IMPORTANTE:** NUNCA intente hacer trabajos sin desconectar el suministro eléctrico.
- Diríjase a la caja de fusibles o a la caja del interruptor de circuito principal en su hogar. Coloque el interruptor de alimentación principal en la posición "OFF" (APAGADO).
- Desenrosque el o los fusibles o coloque el interruptor de circuito que controla la alimentación de la lámpara o habitación en la que trabaja en la posición "OFF" (APAGADO).
- Coloque el interruptor de la pared en la posición "OFF" (APAGADO). Si la lámpara que va a reemplazar posee un interruptor o cadena de tirador, colóquelos en la posición "OFF" (APAGADO).
- No utilice bombillas de un vataje mayor al especificado en esta lámpara.
- **ADVERTENCIA:** Propuesta 65 de California: Esta lámpara contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos y/u otros daños en el aparato reproductivo. Lávese las manos después de usarla.

### PRECAUCIÓN:

- Lea y comprenda todas las instrucciones e ilustraciones por completo antes de proceder con el ensamblaje e instalación de esta lámpara.
- Si tiene dudas sobre la instalación de esta lámpara, o si el funcionamiento de la misma falla por completo, sírvase ponerse en contacto con un electricista calificado y con licencia.
- Todas las piezas deben usarse como lo indican estas instrucciones. No reemplace las piezas, no omita piezas durante la instalación ni utilice piezas gastadas o rotas. El incumplimiento de esta indicación podría invalidar la calificación UL o la certificación C.S.A. de esta lámpara.

### PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y los aditamentos mencionados. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas. Póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente para obtener piezas de repuesto.

**Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos a 1 hora.**

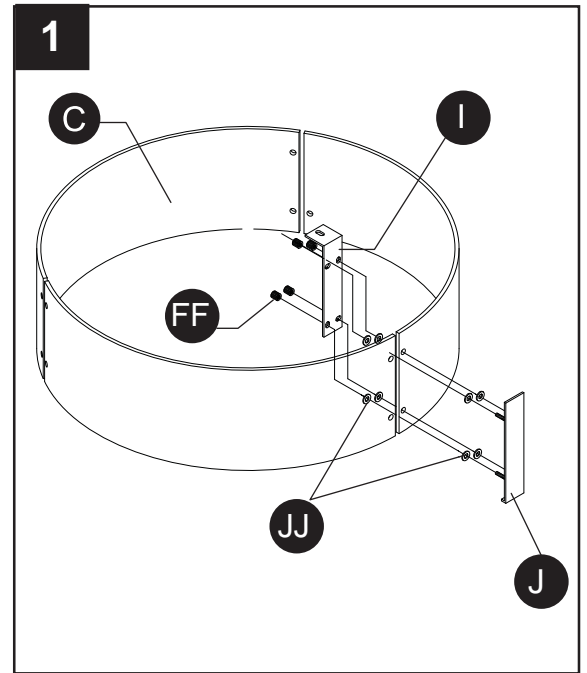
Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador Phillips, destornillador de cabeza plana, pinzas pelacables, cinta aislante.

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Coloque una arandela de abrazadera de nailon (JJ) en cada poste roscado que sobresale de las abrazaderas externas (J). Pase los postes roscados que sobresalen de las abrazaderas externas (J) a través de los agujeros en la pantalla de vidrio (C). Por el lado del vidrio pase una arandela de abrazadera de nailon (JJ) abrazaderas internas (I) por sobre los postes roscados en las abrazaderas externas (J). Fije las abrazaderas internas con las perillas roscadas (FF). (Consulte la Fig. 1.)


### Aditamentos utilizados

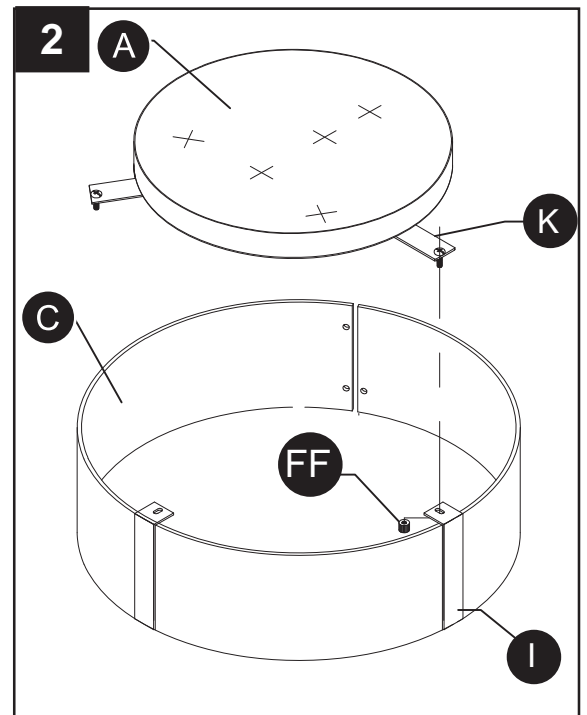
- |           |                                     |   |      |
|-----------|-------------------------------------|---|------|
| <b>FF</b> | Perillas roscadas                   |  | x 12 |
| <b>JJ</b> | Arandela de la abrazadera de nailon |  | x 24 |



2. Fije la pantalla de vidrio (C) a la bandeja de montaje (A) al fijar las abrazaderas internas (I) a los brazos con los postes roscados (K), asegúrelos con las perillas roscadas (FF) (Consulte la Fig. 2).




### Aditamentos utilizados

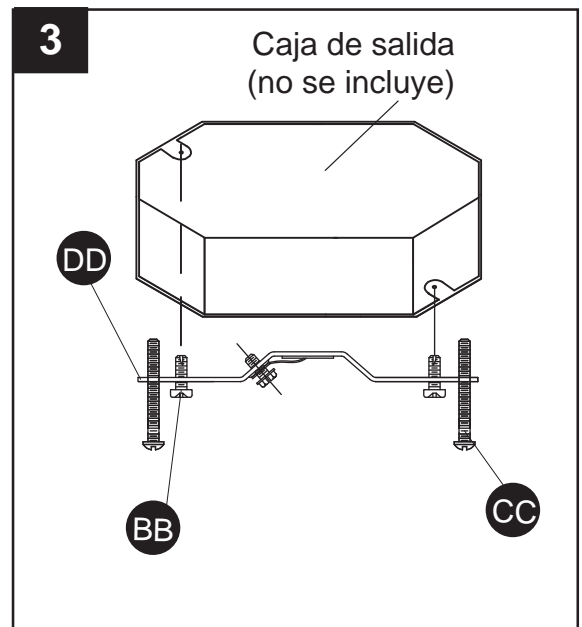
- |           |                   |   |     |
|-----------|-------------------|---|-----|
| <b>FF</b> | Perillas roscadas |  | x 3 |
|-----------|-------------------|---|-----|



3. Inserte dos tornillos para metal de 1-1/2 in. (CC) en la abrazadera de montaje (DD) antes de conectar la caja de salida. Los dos tornillos para metal de 1-1/2 in. (CC) deben sobresalir de la abrazadera de montaje (DD) para asegurar la base (A) en los pasos posteriores. Conecte la abrazadera de montaje (DD) a la caja de salida con los tornillos para metal de 1/2 in. (BB). Oriente la abrazadera de montaje (DD) de modo tal que la sección central elevada sobresalga hacia el interior de la caja de salida. (Consulte la Fig. 3.)


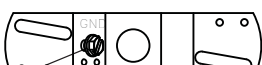

### Aditamentos utilizados

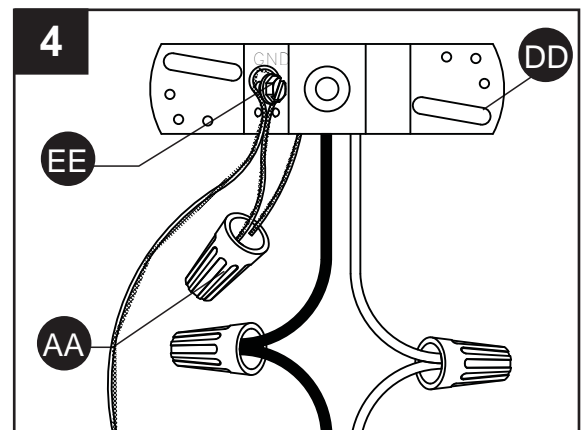
- BB** Tornillos para metales de 1/2 in.  x 2
- CC** Tornillos para metales de 1-1/2 in.  x 2
- DD** Abrazadera de montaje  x 1



4. Guía para la conexión de los conductores de puesta a tierra (consulte la fig. 4):
- Para la instalación en los Estados Unidos: Coloque el conductor de puesta a tierra de la caja de salida alrededor del tornillo de puesta a tierra (EE) en la abrazadera de montaje (DD), a no menos de 5,08 cm del extremo del conductor. Apriete el tornillo de puesta a tierra (EE). Si la lámpara cuenta con un conductor de puesta a tierra, conéctelo al conductor de puesta a tierra de la caja de salida con un conector de cables (AA).
  - Para la instalación en Canadá: Si la lámpara cuenta con un conductor de puesta a tierra, colóquelo alrededor del tornillo de puesta a tierra (EE) en la abrazadera de montaje (DD). Apriete el tornillo de puesta a tierra (EE).

### Aditamentos utilizados

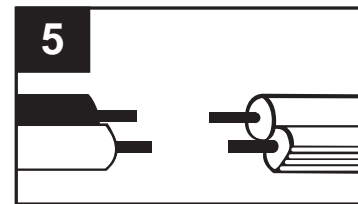
- AA** Conectores de cables  x 1
- DD** Abrazadera de montaje  x 1
- EE** Tornillo de puesta a tierra 



5. Guía para la conexión de los conductores de suministro: Realice las conexiones de los conductores asegurándolos con conectores de cables (AA), siguiendo la tabla de referencia que aparece a continuación.

CONECTE EL CONDUCTOR DE ALIMENTACIÓN ENERGIZADO, NEGRO O ROJO DEL TOMACORRIENTE A:	CONECTE EL CONDUCTOR DE ALIMENTACIÓN NUESTRO O BLANCO DEL TOMACORRIENTE A:
Negro	Blanco
* Cable paralelo (redondo y liso)	*Cable paralelo (cuadrado y acanalado)
Trasparente, marrón, dorado o negro sin rastreado (líneas coloreadas)	Trasparente, marrón, dorado o negro con rastreado (líneas coloreadas)
Cable aislado (no verde) con conductor en cobre.	Cable aislado (no verde) con conductor en metal plateado.

\*NOTA: Cuando se utiliza el cable paralelo (SPT I y SPT II). El cable neutro es cuadrado y acanalado, y el cable de corriente es redondo y liso. (Consulte la fig. 5).




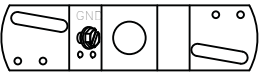
### Aditamentos utilizados

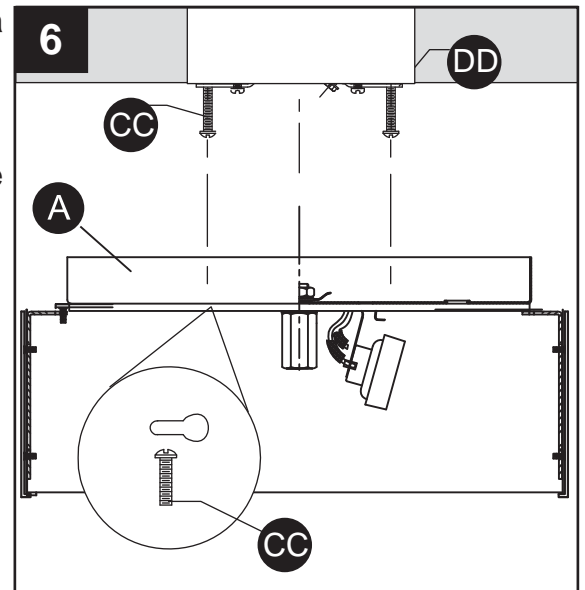
**AA** Conectores de cables  x 2

6. Pase la bandeja de montaje (A) sobre los tornillos para metal de 1-1/2 in. (CC) que sobresalen de la abrazadera de montaje (DD). Gire la bandeja en dirección de las manecillas del reloj en el orificio con forma de cerradura y apriete los tornillos para metal de 1-1/2 in. (CC). (Consulte la Fig. 6.)

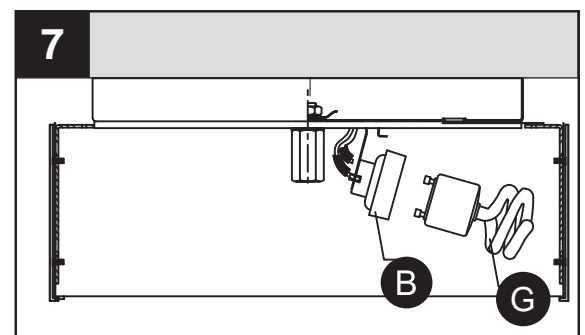
### Aditamentos utilizados

**CC** Tornillos para metales de 1-1/2 in.  x 2

**DD** Abrazadera de montaje  x 1



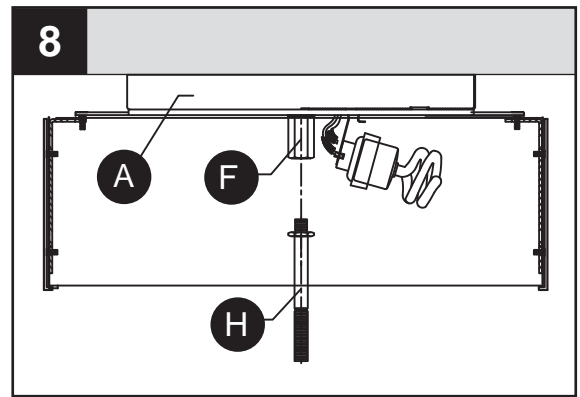
7. Inserte las bombillas CFL (G) en los portalámparas de dos terminales (B). (Consulte la Fig. 7.)



## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE



8. Enrosque el tubo roscado (H) en el acoplador hexagonal (F) en la bandeja de montaje (A). (Consulte la Fig. 8.)

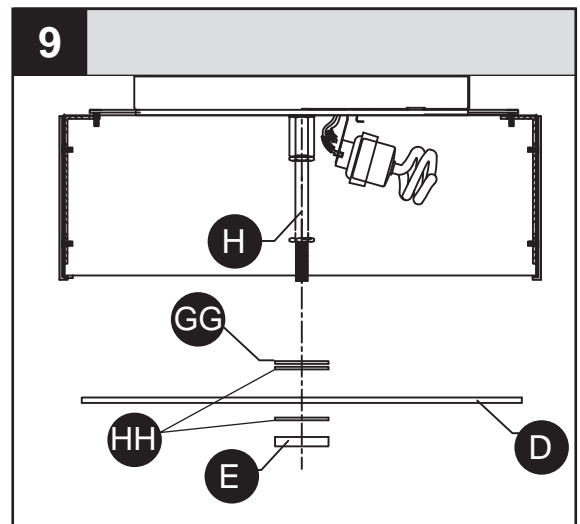
Nota: El tubo debe colocarse de tal forma que el extremo con la menor cantidad de roscas se atornille al acoplador.



9. Coloque la arandela de metal (GG), la arandela de nailon (HH), el difusor (D) y la segunda arandela de nailon (HH) en el tubo roscado (H) y asegure el remate (E). (Consulte la Fig. 9.)

### Aditamentos utilizados

<b>GG</b>	Arandela de metal		x 1
<b>HH</b>	Arandela de nailon		x 2



## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Siempre asegúrese de que la corriente eléctrica esté desconectada antes de limpiar.
- Utilice un paño húmedo suave y jabón suave no abrasivo para limpiar la lámpara. Nunca utilice un limpiador para vidrio en la lámpara, porque éste dañará el acabado metálico.
- Las pantallas de vidrio se pueden lavar dentro de un lavabo recubierto con toallas usando agua tibia y jabón suave. No lave las pantallas en un lavaplatos automático.
- Reemplazo de las bombillas: Use dos (2) bombillas de base GU24 de 13 vatios como máximo, 2700 K.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene preguntas relacionadas con el producto, llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-439-9800, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
La lámpara no se enciende.	1. La lámpara puede estar incorrectamente cableada. 2. La bombilla está quemada o rota.	1. Inspeccione el cableado. 2. Reemplace la bombilla.

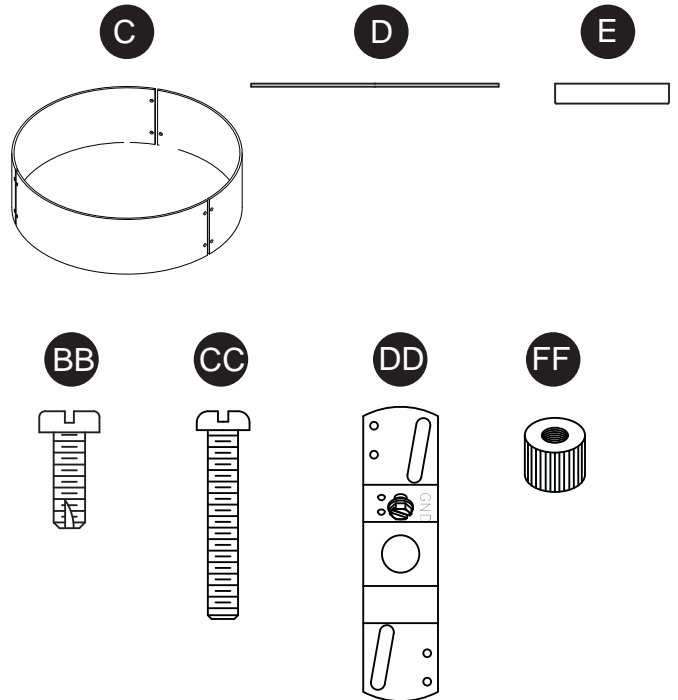
## GARANTÍA



El distribuidor garantiza que los productos que él fabrica no presentarán defectos de fabricación ni en los materiales ni en la mano de obra durante tres (3) años desde la fecha de envío original. Esta garantía no cubre las bombillas ni el acabado de un producto para exteriores. Si el distribuidor comprueba que alguno de los productos cubiertos por la garantía presenta defectos, el distribuidor reemplazará o reparará dichos productos a su sola discreción y a su cargo. Las partes de este convenio acuerdan expresamente que el único y exclusivo recurso que pueden interponer contra el distribuidor será para la reparación o el reemplazo de los productos con defectos tal como se indica aquí, o a juicio exclusivo del distribuidor, este podrá reembolsar el precio de compra de los productos. LA GARANTÍA ANTERIOR REEMPLAZA EXCLUSIVAMENTE A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS AQUELLAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR O RESPECTO DE INFRACCIONES. Ninguna afirmación del distribuidor, sea en palabras o en hechos a excepción de lo expresado en este párrafo constituirá una garantía. Los bienes que el distribuidor puede llegar a vender pero que no fabrica no están garantizados por el distribuidor, pero se venden solamente con las garantías, si existieran, del fabricante de los mencionados productos. Esta garantía no cubre la mano de obra ni otros costos o gastos que se generen al retirar o instalar productos con defectos, reparados o reemplazados. La garantía del distribuidor no se aplica a aquellos productos que han sido sometidos a uso inadecuado, mal uso, aplicación inapropiada, negligencia (incluida, pero no limitada a un mantenimiento incorrecto), accidentes, instalación mal realizada, modificaciones (incluido, pero no limitado al uso de piezas o accesorios no autorizados), ajustes o reparaciones.

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-439-9800, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA #
C	Pantalla de vidrio	G38147
D	Difusor	D38147
E	Remate	FINIAL38147
BB	Tornillos para metales de 1/2 in.	SCR832X050
CC	Tornillos para metales de 1-1/2 in.	SCR832150
DD	Abrazadera de montaje	XBAR02
FF	Perillas roscadas	KNOB38147



	<p>LAMP CONTAINS MERCURY L'AMPOULE CONTIENT DU MERCURE LA BOMBILLA CONTIENE MERCURIO</p>	
<p>Manage in accordance with Spills, Disposal and Site Cleanup Requirements. In case of breakage, follow clean-up procedures provided by contacts below.</p> <p>Veuillez respecter les exigences en matière de déversement, d'élimination et de nettoyage. En cas de bris, suivez les consignes fournies par les sources ci-dessous pour le nettoyage.</p> <p>Manipule según las exigencias sobre derrames, eliminación y limpieza del lugar. En caso se rompa, siga el método de limpieza proporcionado por los siguientes contactos.</p>		
<p><a href="http://www.epa.gov/cflcleanup">www.epa.gov/cflcleanup</a> 1-866-284-4010</p>		